





nella sua ingenua mente ragionava così: il Governo è responsabile del servizio ferroviario, che va male al punto da costringere la Direzione delle Ferriere a metterci in libertà: chissà, dovrà il Governo pensare a noi o alle nostre famiglie!!».

Intanto sappiamo che sabato verranno posti in libertà quattrocento operai e nel sabato susseguente tutti gli altri perché non è possibile un parziale funzionamento della Ferriera.

Sembra inoltre che gli operai tutti intendano di riunirsi in un dignitoso Consiglio di protesta contro il servizio delle Ferrovie dello Stato.

### Consiglio Comunale

Ricordiamo che oggi alle 14 si riunisce in seduta ordinaria il Consiglio Comunale per la discussione dell'ordine del giorno a suo tempo pubblicato.

Vari ed importanti oggetti dovrà il Consiglio discutere in seduta privata.

### BIBLIOTECA CIVICA

Elenco delle pubblicazioni ricevute in dono, (secondo semestre 1905):

Sig. G. Bragato: Bollettino dell'Ufficio del Lavoro.

Autore: Prof. Musoni (P.) Contributo alla conoscenza dell'attività morfologica.

Autore: Malattia (G.) Edelweiss, versi 1895-1904.

Autore: Collini (abb. G.) La nobile famiglia Sabbadini.

Conte Porta: Norme per servizio militare (Francesco P., 1820).

Autore: Papadopoli Nicolò. La lavanda veneta del 1543; Unguento inedito della zecca di Castiglione dello Stiviere; Monete trovate sulle rovine del campanile di S. Marco.

Autore: Castellani (G.) Ripostiglio di S. Polo di Piave; Nozze d'argento Papadopoli-Hellentachi.

Conte Sbruggio: Oesterreichen Monarchie.

Fabiani: Pervertimenti sessuali; Sodoma e Gomorra, cronistoria.

Autrice: Butti (A.) Gioianna d'Arco.

Autore: Prof. Fracastelli (L.) Giuseppe Caprin; La statistica etnografica del Friuli; Introduzione al volume: «L'opera dell'Associazione Agraria friulana».

Autore: Pascol (G.) La vera origine del diritto, (2ª ediz.).

Autore: Taschini (P.) San Paolo d'Aquileia.

Autore: Chiarlo (B.) Piccoli versi.

Autore: Fabris (G.) Il più antico documento di poesia maccheronica.

Autore: dott. Biasutti (G.) Per una esposizione agraria in Tarcento; Circolo agricolo in Tarcento.

Autore: Joubert Savorgnan di Brazza.

Autore: Filoni (E.) Organizzazione della Cattedra ambulante d'agricoltura di Frosinone.

Autore: Fabris (C.) Della pellagra.

Sig. Deciani: Atti del Congresso Coloniale Italiano in Asmara.

### I CAVALLI DEL TRAM

Sotto il titolo «Due pesi o due misure?» pubblicammo ieri il reclamo di un cittadino il quale rigirasse impressionato vedendo giorni o sono un cavallo del Tram cittadino che zoppicava.

Ora dobbiamo aggiungere che per informazioni da noi date da fonte sicura, quel cavallo venne immediatamente cambiato.

Osserviamo inoltre che il Regolamento fa obbligo tassativo ai conduttori del Tram di avvertire la Direzione col mezzo il più sollecito tutte le volte che un cavallo in servizio, per qualunque motivo, non può continuare il servizio stesso.

E' quindi naturale che il cavallo veduto a zoppiare dal «cittadino» abbia dovuto attendere che un altro cavallo giungesse dalle scuderie di Porta Venezia per essere cambiato.

E tutti più attenti sarà stata di mezz'ora.

Ecco la verità.

dalla Teologia alla Matematica, a Bologna o a Upsala, da Salamanca a Oxford. Fu in tutti i tempi la lingua della civiltà. Da essa rampollarono le lingue neolatine e le loro splendide letterature, al cui albero genealogico, tolto il Latino, manca il capo-superiore, il segno della comune grandezza o nobiltà. «Gettate gli occhi sopra un mappamondo — scrive il De-Maistre — tracciata la linea ove questa lingua universale giace: là sono i confini della civiltà e della fratellanza europea: al di là voi non troverete che la parentela umana, che si trova fortunatamente dappertutto. Il segno europeo è la lingua latina. E' questa che segna non più oltre i limiti della civiltà e della fratellanza europea: essa corre il mondo.

Vecchia retorica, accademia, pregiudizi da idealista impenitente! — dirà qualche barbaresco del positivismo utilitario.

Veniamo allora ad argomenti più sostanziali e più calzanti. Per non parlare delle nazioni latine, troppo legate alla lingua madre, direi, nessuno negherà che la Germania, e più l'Inghilterra, e più gli Stati U-

### Il prof. Momigliano a un parroco PER FELICE CAVALLOTTI

Circa un anno fa la «Glovia Triste», Circolo democratico, aveva annunciato una conferenza su Felice Cavallotti, che doveva essere tenuta dal prof. Momigliano di Udine. Ma la polizia lo proibì e a nulla giovò il ricorso all'«Illuminato» governatore Hohenzollern. Ora una commemorazione di Cavallotti fu tenuta a Trieste, al Circolo San Giusto, circolo democristiano, e oratore fu un parroco, don Giovanni Vattovaz, uno dei più battaglieri proiettili di Trieste. Il dott. Vattovaz parlò del carattere politico di Felice Cavallotti, additandolo all'affollato uditorio come «modello di carattere integro, fiero ed adamantino, d'un carattere che non si piega né ad opportunisti né a compromessi, pur di vedere coronato il suo ideale, ch'era il governo repubblicano». L'oratore lesse parecchi brani di discorsi e saggi di poesia di Cavallotti, ispirati all'ideale democratico, esaltando con entusiasmo il lirismo del poeta lombardo «che se noi canti patriottici svela il suo animo ardente di repubblicano, in quelli erotici fa sgorgare zampilli di dolci ed inebrianti, da rendere di lui il poeta dell'amore per eccellenza».

Nel mondo clericale non sono scandalizzati. Il dott. Vattovaz fu nominato parroco dal Consiglio comunale, in una chiesa di patronato della città, e gode generali simpatie.

### Giunta Provinciale Amministrativa in sede di contenzioso

Oggi alle ore 14 la Giunta Provinciale Amministrativa si riunirà in seduta pubblica in sede di contenzioso per esaminare il ricorso prodotto da due infermieri dell'Ospedale di San Daniele, in quelli furono licenziati per ordine del Commissario inviato dalla Prefettura a reggere l'amministrazione di quel Pio Luogo avv. conte Gino di Caporiacco.

### Un'inchiesta sulla attuazione del lavoro diurno nei panifici

L'Ufficio centrale del lavoro proseguendo nella sua accurata indagine per descrivere le condizioni delle industrie, delle arti e dei lavoratori in Italia, si è occupato anche della panificazione.

Dalla inchiesta è risultata una quantità di notizie interessanti, le quali possono rendere un concetto esatto delle condizioni della panificazione stessa.

L'Ufficio del lavoro ha pure compiuto una inchiesta tra i padroni sulla possibilità della attuazione del lavoro diurno nei panifici ed a tal dopo ha spedito un questionario ai prefetti di 17 tra le più importanti provincie ed alle Società di proprietari fornai di Venezia, Milano, Torino, Roma, Palermo e Verona. Il questionario fu spedito anche ai direttori di tutte le cooperative panificatrici, ed a tutti i forni normali e municipali.

Risulta che i forni per principio non sono in fondo contrari alla riforma. In un Congresso da essi tenuto nell'agosto scorso a Milano, hanno anzi dichiarato di essere favorevoli; ma si sono riservati di studiare ancora l'importante questione.

Nel luoghi dove la riforma fu già attuata le cose sono andate abbastanza bene. Durante i primi giorni vi furono delle lagnanze perché il trapasso dal lavoro notturno a quello diurno diede luogo a vari inconvenienti; ma pochi giorni dopo tutto prese un andamento più normale, sia perché gli operai si abituarono al nuovo regime di produzione, sia perché la clientela si abituò al nuovo regime di vendita.

L'ora di apertura degli spacci non fu modificata, ed anche il prezzo del pane non subì modificazioni. I rivenditori sono un po' scontenti perché ricevono il pane più tardi e in più riprese.

niti, siano popoli moderni e pratici. Ebbene: la Germania fu del Latino o del Greco il fondamento di tutta la più seria cultura letteraria e scientifica; fornisce a noi le migliori grammatiche latine e greche, e pubblica, a Lipsia e altrove, le più belle e corrette edizioni dei classici, per non parlare degli studi filologici, che vi si coltivano con profonda assiduità. A interpretare i monumenti italiani venne il tedesco Mommsen.

L'Inghilterra, benché la scuola non abbia là i vincoli che la incappano altrove, sente sempre nel Greco e più nel Latino, che è uno degli elementi costitutivi della sua lingua, la pietra angolare dell'educazione intellettuale, e la coltiva con ardore quasi eguale a quello onde coltiva l'idioma patrio, che a tutto antepone. Gladstone, alla Camera dei Comuni, citava lunghi passi greci e latini, ed era inteso da molti, ciò che non avverrebbe forse nel Parlamento italiano.

Quanto agli Stati Uniti, il paese rigidamente utilitario dei *jankees*, dei miliardari e dei *trusts*, là si studia il Latino più di ogni altra lingua straniera per ragioni eminentemente pra-

### L'ARRIVO DEL RE DI GRECIA A PONTERRA

Per domani è atteso a Ponterra il Re Giorgio di Grecia, proveniente da Vienna: l'ora però non è ancora fissata.

Re Giorgio salirà a Ponterra nel treno speciale che dovrà condurlo a Roma dove lo si attende per venerdì. Il convoglio si fermerà qualche ora a Venezia, dove il Re s'incontrerà con alcuni personaggi del suo seguito, che l'accompagneranno nel viaggio.

Si ha da Brindisi che l'altra sera è giunto col piroscafo «Serbia» il Gran Maresciallo della Corte greca, Pappagopoulos, il quale si reccherà a Venezia per incontrarvi il Re Giorgio.

Alla stazione di Roma, Re Giorgio sarà ricevuto da Vittorio Emanuele III, dai ministri e dalle alte cariche. Il Re di Grecia passerà in rivista la compagnia d'onore per salire poscia in vettura scoperta con Re Vittorio, e si fermerà il corteo, che, scortato dai carabinieri in alta uniforme si dirigerà per piazza delle Terme.

La vettura reale si fermerà pochi minuti per dar tempo al Sindaco di salutare Re Giorgio in nome di Roma, poi proseguirà per Via Nazionale fino al Quirinale. Lungo il percorso le truppe faranno ala e renderanno gli onori militari.

Al Quirinale Re Giorgio sarà immediatamente ricevuto dalla Regina Elena che circondata dalla famia, lo attenderà nella sala del trono. Alla sera del 23 avrà luogo a Corte un pranzo.

### Per gli Ufficiali Sanitari

Importante parere del Consiglio di Stato

A proposito di un ricorso dell'Ufficio Sanitario di Sommatino (Prov. di Castaneta) contro la deliberazione della G. P. A., che aveva d'ufficio radiata dal bilancio Comunale la spesa per le visite dei fanciulli addetti al servizio, il Consiglio di Stato con parere in data 10 Settembre 1905, accolto dal Ministero, si è pronunciato nel senso che dalle disposizioni dell'Articolo 2 della Legge 10 Giugno 1902 sul lavoro delle donne e dei fanciulli, deriva evidentemente il diritto di un compenso per l'Ufficio Sanitario che compie le visite mediche e stende i certificati di abilità al lavoro per le donne ed i fanciulli.

Gli Uffici Sanitari che sono dunque in carica prima delle promulgazioni della Legge anzidetta, o non contrassero patti speciali coi rispettivi Comuni, hanno diritto da parte di questi ad un compenso speciale per ogni visita o certificato di abilità al lavoro che sono chiamati a compiere, o compiono in passato.

### UNA VITTORIA

del Segretariato dell'Emigrazione

L'operaio Crozzoli Luigi di Gio. Batta d'anni 23 da Ampezzo, boschiere alle dipendenze della Ditta Enrico Diermann da Galatz, in Monestier, Verlon (Romania) assisteva al carico dei tronchi recisi sui carri ferroviari, quando — disgraziatamente — uno dei tronchi rotolò giù trullurandogli la gamba destra.

Erano presenti al doloroso fatto gli operai Lodovico Brisinello, Buzzi Valentino e Buzzi Emilio tutti da Ponterra i quali trasportarono il ferito all'ospedale ove rimase parecchio tempo.

Appena guarito, il Crozzoli Luigi cercò di ottenere un indennizzo dalla ditta che ostinatamente si rifiutò.

Intorpostosi allora il Segretariato dell'Emigrazione di Udine il quale interessò anche il R. Consolo Italiano a Galatz, la ditta Diermann accettò all'infinito un indennizzo di quattrocento lire.

### Corso edierno delle monete

Corona	104.50	Napoleoni	20.00
Marchi	122.05	Sterline	25.10
Rubli	284.12	Lei	98.90

tiche. Si pensa che il latino sia il fattore più potente della solida unità e della seconda attività nazionale, più ancora che un organo estetico e letterario. «Il Latino è la sola lingua che può rafforzare lo spirito alla riflessione, avendo il vantaggio, che non ha il Greco, di offrire, come applicazione, una vasta letteratura pratica e morale. Noi consideriamo il Latino e l'Algebra come l'inizio della Filosofia; senza il Latino non si comprende la antichità, e neppure l'Estetica; senza la nostra lingua, non si potrebbe dare una educazione veramente americana e civile». Sono parole che diceva un dotto americano al prof. Mosso, e io, leggendolo, mi sovvenni di ciò che delle lingue classiche scriveva il Patin, concludendo così: «...elles sont d'importance pour la culture de l'esprit et de la rectitude, de l'élégance, de la sagacité, de la force, de l'éducation».

A mostrare quale preferenza goda il Latino sulle altre lingue, in America, gioverà questo cenno statistico, tolto dai volumi del «Report of the Commission of education».

### Alla «Provincia di Padova»

La Provincia di Padova ci si scaglia addosso con la furia di un caporal maggiore di cavalleria, perché abbiamo osato mettere qualche appunto alla discorsa pronunciata l'altro giorno dall'avv. Indri a Femonza.

Era l'altro ci ammonisce che il concetto di considerare gli anarchici alla stregua dei delinquenti volgari, è largamente diviso dai veri (e?) amici della libertà.

Ma non è per contraddire l'opinione, che rivelano solo i limiti tempo degli allegri... criminalologi che scrivono sulla «Provincia», — che noi dedichiamo queste. Bravi righe, al famigerato foglio patavino.

Noi intendiamo solamente, — e non per il pubblico udinese che dal troppo tempo di conoscere per non ridere delle solocchezze degli avversari, — rettificare una affermazione ingiuriosa che ci riguarda.

Invidiamo dunque il direttore della Provincia di prendere atto, che non è assolutamente vero che il Paese sia radico «massonico-socialistico».

Chi gli ha detto questo è un pazzo o uno calunniatore.

E ci pare che basti per la chiarezza.

### Gli impiegati comunali ai consiglieri

Ieri si è pervenuto — troppo tardi per esserlo pubblicata — la circolare che gli impiegati del Comune hanno inviato a tutti i Consiglieri per renderli edotti dei loro desiderati in rapporto al nuovo organico stabilito dalla Giunta.

Ricordiamo che appunto nella seduta odierna l'oggi 17 rec: «Proposta di modificazioni all'organico del personale addetto agli uffici interni municipali».

### CHANOUSIA-BAR

Ieri sera è stato aperto al pubblico il nuovo Chanousia-Bar all'angolo delle Vie Cavour e Lionello e di cui ieri abbiamo parlato.

L'ambiente, arredato con signorile eleganza, è riuscito un vero *bijou*. Di vant di velluto rosso e specchi dappertutto; il banco di dispensa è un vero capolavoro artistico.

All'esterno, sopra le due tavole laterali, furono collocate due grandi lampade elettriche ad arco sorrette da elegantissimi bracciali in ferro battuto.

Gli spazi del muro fra le quattro porte d'entrata al Bar sono occupati da cinque grandi e luccesissimi specchi su ognuna dei quali è dipinta a colori la dicitura di varie specialità italiane in generi di liquori: «Bitter Campari», «Corinal», «Campari», «Fernet», «Vino» ecc.

Il pubblico si ferma ad ammirare l'effetto di quell'angolo che fra le eleganti tavole del pittore Mattioni e quei grandi specchi è veramente splendido.

All'intraprendente proprietario auguriamo ottimi affari.

### UN BEL GUSTO

Ieri sera alle ore 9 circa due guardie di P. S. passavano per Via Paolo Sarpi quando si avvicinarono uno sconosciuto che senza fare alcun preambolo si mise ad urlare: «Voi agenti delle parole «non sapete fare il vostro dovere, io non vi temo, ignoranti, imbecilli» e così via.

Le due guardie trascinarono in Caserma lo sconosciuto che si qualificò per Gio. Batta Zezza di Giuseppe di anni 43, fornaiaccio disoccupato, nato a Camino, senza fissa dimora in Udine.

Dalla perquisizione fattagli si trovò che il Zezza possedeva una roncola di misura non permessa dalla legge e parecchi altri di oltraggi dovrà rispondere di contravvenzione al porto d'armi.

**Beneficenza.** L'egr. sig. Giuseppe Cori per onorare la memoria del compianto cognato Lodovico Diana elargì lire 25 alla «Scuola e Famiglia».

La presidenza porge sentiti ringraziamenti.

	Scuole pubbliche	Scuole private
Latino	41,0	37,0
Tedesco	16,1	15,1
Francese	5,7	10,3
Greco	3,0	8,0

Le donne in America studiano il latino quanto e più degli uomini. Il paese dove l'antica patriarcalità britannica rifiorisce vigorosa, personificandosi nelle figure così semplici e così grandi di Washington e di Franklin, non poteva non amare la lingua di Catone e di Virgilio.

L'Olanda bandisce ogni anno da Karsten un concorso a premio, universale, per il miglior componimento in versi latini; l'Ungheria fece del Latino la lingua ufficiale, usandola anche nelle discussioni parlamentari, fino verso la fine del secolo decimottavo.

Moravian pro Rege nostro Maria Theresia! — gridarono unanimi i deputati Magiari, affermando il sentimento nazionale; in Russia si studia con ostinata pedanteria, e da vent'anni fa quel popolo era barbaro!

Tutte queste Nazioni ricordano certamente che l'umanesimo e il Rinascimento italiano, la fece che rischiò le tenebre lunghe del medioevo, ven-

### L'arresto di una guardia di finanza

Fin da domenica nel pomeriggio la guardia di finanza Giuseppe Parisi, indossato l'abito borghese, lasciava la Caserma di Via Grazzato senza chiedere alcun permesso ai superiori.

Né più fece ritorno al quartiere. Ieri sera verso le 7 alcuni agenti di finanza scorsero il collega che si aggirava nei pressi della Stazione ferroviaria ed avvicinati cercarono di convincerlo a tornare in loro compagnia in Caserma.

Il Parisi, che è della bassa Italia, si rifiutò recisamente, così che i suoi compagni dovettero chiamare gli agenti di P. S. di servizio alla ferrovia.

Anche ad essi il messo oppose viva resistenza, ma finalmente venne tratto alla Caserma e passato agli arresti.

### Una bambina colpita da un sasso

I monelli continuano nel pericolosissimo divertimento di lanciar sassi contro gli alberi delle vie. Anche ieri abbiamo assistito, nei viali di circonvallazione intorno, a delle vere battaglie impegnate fra alcune squadre di scolaretti a base di sassi.

Una bambina di quattro anni rimase colpita da un sasso con tale violenza che cadde a terra tramortita.

E' certa Celestina Zilli di Gullelmo che fu dovuta dai famigliari accompagnare tosto all'Ospedale Civile.

Il medico di guardia le riscontrò una ferita lacero contusa alla fronte con frattura dell'osso nasale, giudicata guaribile in un mese!

### NOTE DEL MEDICO

#### Da Scilla in Cariddi

L'antagonismo fra tubercolosi e artritismo è classico, e diffusi il torrenso artrite mal si presta alla germinazione e riproduzione del bacillo di Koch.

Nonostante può benissimo succedere che la sindrome artritica succeda qualche volta alla tubercolosi, e ciò, specialmente nei casi nei quali il tubercolosi vien sottoposto alla cura della sovralimentazione, soprattutto se questa è formata prevalentemente di sostanze azotate.

Molti tubercolosi, i quali si trovano naturalmente al primo stadio della malattia, che hanno ancora validi i poteri naturali di resistenza, sottoposti a una dieta eccessiva ed azotata possono bensì sopportarla bene i primi disturbi digestivi da essa dipendenti, ma più tardi andranno incontro a disturbi assai più seri come la sclerosi, l'obesità, la gotta, la litasi biliare, o renale, ecc. Sparisce la tubercolosi, ma subentra l'artritismo: il malato non ha più fenomeni polmonari, ma è un gottoso, o un artritico nel senso generico della parola.

Francamente, per quanto pur essendo calcolosi, renalosi, o gottosi non si riposi sopra un letto di rose, noi auguriamo a ogni tubercoloso questa benefica trasformazione.

Si cade da Scilla in Cariddi, è vero, ma Scilla può in questo caso rappresentare l'Inferno... e Cariddi il purgatorio. Dal purgatorio al paradiso è questione di un passo. E questo è facile farlo, se il tubercoloso trasformata, pur abbondando nella dieta, per non perdere il già acquistato, limiterà un poco la razione azotata, abbandonando piuttosto in altri elementi nutritivi meno dannosi, e fare una cura regolare Antagra Bisioli (di Milano) che oltre salvarlo dalla gotta, dalla reuma e da altri mali, di questo genere, riserva in lui i poteri assimilativi e il perfetto regolare funzionamento del ricambio materiale.

Dr. Constans

### Buona usanza

Offerta fatta all'Asilo infantile dell'Immacolata in morte di Diana Lodovico: Francesco Fior lire 20.

Offerta all'Asilo Tomadini in morte di Lodovico Diana: don Angelo Venturini lire 1, Giovanni Missio 1.

nero dal Latino e dal Greco, ma la loro lingua e l'antica loro cultura sono o in tutto, o in parte, estranee al Latino: eppure l'umano lo studiano meglio di noi!

E pensare che in Italia, la terra latina per eccellenza, e dove il latino ebbe la culla, o son pochi anni, gli studenti liceali scrivevano per i mari: *Morte a Tacito! Morte a Senofonte!* E che gli universitari fossero scioperati perché il professore di *Diritto Romano* stava la *Pandetta* di Giustiniano in latino!

Gli spiriti leggeri, che in ogni demolizione vedono una conquista, e un progresso in ogni novità, e combattono il Latino in nome di un mal inteso «praticismo», considerino che se le altre Nazioni vedono nella lingua latina una sapiente maestra, e nella prospera indipendenza che godono da secoli, la coltivano venerandola, noi dobbiamo vederla in essa la Maestra e la Madre. Da essa cominciano le tradizioni tutte della nostra origine, del nostro idioma, della nostra cultura, di tutte quelle glorie nostre che il mondo non dimenticherà mai.

Demetrio Ondei

**Il Dottor L. Zapparo** specialista per le malattie d'ORECCHIO, NASO, GOLA, si è trasferito nella sua CASA di CURA in VIA AQUILEIA N. 86, ove visita ogni giorno

## Teatri ed Arte

## Teatro Minerva

## "SANTARELLINA"

Ieri sera molto pubblico e grandi applausi agli artisti della Compagnia Lombarda che si produssero nel «Boccaccio».

Questa sera avranno la simpatia e sempre bella opera «Santarellina».

## Giustizia

## Tribunale di Udine

## Le gesta del falso attendente

Ricorderanno i lettori le imprese compiute in città dal soldato d'artiglieria Luca Proietti d'anni 23 da Palestina (Roma).

Copulò in occasione delle grandi manovre in Friuli, si trovò a Udine e spacciandosi per l'attendente d'un colonnello passava da una trattoria all'altra ordinando stampe e acquerie, e naturalmente mangiando e bevendo da gran signore.

Riuscì anche da taluno a farsi anticipare 50 lire, acquistò merci in vari negozi, insomma commise una quantità tale di truffe che troppo lungo sarebbe l'enumerarle.

Il Colonnello intanto non giungeva mai, e siccome il Proietti dopo un paio di giorni spariva dagli alberghi, la P. S. pensò di vedere di che razza di attendente si trattasse.

E furono le due brave guardie Fortunate e Citta che scoprirono il nostro uomo facendolo cadere nella rete.

Dapprima egli si mantenne negativo, poi oppose ai due agenti una resistenza accanita riuscendo anche a morsicare un dito al Citta producendogli una lesione che guarì in 18 giorni.

Ieri il Proietti comparve davanti al Tribunale, vestito della divisa di artiglieria e alle singole imputazioni rispose di non aver avuto intenzione di truffare alcuno ma di pagare tutti i debiti contratti.

Udite le parti danneggiate il P. M. propose 14 mesi e giorni 15 di reclusione e dopo la difesa dell'avv. Marabò, il Tribunale pronunciò sentenza con cui il Proietti venne condannato a 10 mesi e 15 giorni di reclusione e 200 lire di multa.

## CALEIDOSCOPIO

## L'onomatopico

Oggi 21, s. Rosa v.

## Esemplare storico

## Il bosco del Consiglio

21 novembre 1518. — Il bosco del Consiglio confina col territorio della provincia nostra o la interessa nella parte più occidentale.

Esse motivo d'occupazione il compianto prof. G. Marinelli quando studiò *Le sorgenti del Livenza*, e ricordò la data 21 novembre 1518 a cui si riferisce il bando del Consiglio dei X che riserva detto bosco alle costruzioni navali designando alla custodia apposito capitano.

## Cronache provinciali

## San Daniele

## Banchetto d'addio

20. (Giulio) — Ieri sera gli amici più intimi dell'emérito e carissimo sig. Vanelli Antonio, commesso daziario, che fra due giorni lascerà la ridente S. Daniele per recarsi alla sua prediletta San Dona di Piave, convennero alla trattoria del Nini per la cena d'addio.

Liete ore passarono: alla fine il partente, dal fondo della sua bell'anima, commosso, salutò e strinse la mano amica dei condiscepoli.

Al Vanelli, caro e simpatico, vada da queste colonne l'augurio d'un avvenire di felicità pieno.

## Tarcento

## Mercato rimandato

21. — Lunedì doveva aver luogo qui il mercato dei bovini stabilito in precedenza.

Ma il tempo orribile guastò ogni cosa, infatti nessuno poté intervenire alla fiera mentre essa riesce sempre antichissima.

Il Sindaco ora ha dato al pubblico che il mercato viene rimandato al giorno di venerdì 23 corrente.

## Tolmezzo

## Carriattori disgraziati

20. — Il carradore Giuseppe Cortina da Noma di Socchieve se ne andava ieri col suo carico trascinando da due cavalli da Forni di Sotto ad Ampezzo.

Il povero uomo non si sa bene per quale motivo, ad un certo momento si avvicinò un po' troppo al carro in modo da rimanere impigliato colla gamba destra ad una delle ruote.

Raccolto dai passanti, il Cortina venne accompagnato ad Ampezzo dove il medico, condotto che lo visitò, gli riscontrò una duplice frattura alla gamba destra.

Ne avrà per parecchie settimane.

## Un neonato in un cimitero

20. — Giunge notizia da Rigolato di un fatto che destò nell'alpestre paese grande impressione.

In quel cimitero venne rinvenuto un neonato, freddo cadavere. Avvertita

la locale autorità giudiziaria, partì tosto per Rigolato il Giudice istruttore avv. Luzzatti il quale unitamente al medico di Forni di Sotto, inizierà le pratiche di legge.

Varie sono le versioni che corrono su questo fatto; v'è chi accusa una giovane vedova la quale avrebbe incaricato un ragazzo di portare l'infante al cimitero, di notte tempo.

## FRA LIBRI E RIVISTE

## "Nel Baratro", di Adone Nosari

Dopo il «Canzoniere Mantovani», che il Pascali citò in un suo discorso chiamando l'autore «nostro poeta malinconico», il chiaro collega Adone Nosari, letterato e poeta, lancia al pubblico una sua novella opera «Nel Baratro», romanzo di inusitata audacia; romanzo pieno però di grande dignità artistica e letteraria, vivace nella forma, ricco di ingegno e che mostra come il Nosari conosca tutti i segreti dell'arte del narrare e della nostra lingua.

A quale categoria porre l'autore, dopo questa sua opera, se v'è un catalogo ogni artista? Io credo non si possa classificarlo. A volte è dannunziano, perché di dannunziano segue i canoni estetici dell'immaginazione e perché pare goda indugiare su particolari ove è in gioco la più raffinata sensualità; a volte è zoliano per la brutalità di certe descrizioni o per la violenza delle invettive: spesso è casalingo, quasi pascoliano, lo per ciò rinchiude a classificarlo e prendo in esame il romanzo, che qualcuno pretese di annoverare tra gli immorali, tra i libri che le mamme nascondono alle loro figlie e le figlie godono leggere di nascosto.

A parte che l'artista non deve preoccuparsi del fine morale o no allorché crea, ci sembra che quel qualcuno non abbia afferrato la sostanza dell'opera. Il Nosari, se male non ho capito, ha voluto dimostrare come l'amore fisiologico consista in un equilibrio stabile di sensi e di spirito; per ciò ha dovuto nel fondere questi due elementi, analizzarli e quindi, obbedendo alla legge dei contrasti, usare di altri elementi, che con la loro presenza, meglio ponessero in rilievo il modo di essere degli amanti, dirò così, fisiologici. Da qui la creazione di due tipi, un uomo ed una donna; mistico, debole, sensuale, pauroso dell'amore l'uno; sensuale, forte, imperiosa l'altra.

Così con potente verità descrittiva, con sicura precisione di parola, il Nosari notomizza l'intimità di queste quattro drammatizzate persone: una delle quali, la più debole, rovina allo slancio.

Ma poiché la gioia di vivere è in ogni essere vivente, ecco che dopo la catastrofe orribile, ecco dopo il soffio gelido della morte, fremere il sorriso della vita con la nascita d'un bambino che, al germogliare del pesce pullulante, viene a fugare le paturnie dolorose e ad augurare «buona primavera».

Il Nosari, e lo si indovina subito, sta per i vincitori nell'amore, cioè per la coppia sana che non rifugge dai godimenti della carne e dello spirito e scrive: «In amore, il vinto che si lagna offende l'estetica: le sue querimonie sono una ridicola tirannia di pigrami, una smorfia grottesca. Amici, insegniamo a vincere soprattutto per la nostra salute, e a ridere sullo sconfitto con furia bocca, con bocca perduta verso ciò che al nostro io — unile grande od illuso — non reca godimento...».

Ciò potrà essere brutale, potrà discostarsi, ma è innegabile che il romanzo è di una esuberanza meravigliosa. Lo scintillio del periodo, del quale l'autore ha il senso esatto, ora largo e ora maestoso con un accoppiamento di parole che costituiscono un ritmo incessante per l'armonia finale: ora breve, stretto, affrettato; ora fluido e semplice; il pensiero reciso posto assieme ad una cultura scientifica e letteraria indiscutibile; l'idealità che trionfa accanto allo scetticismo più crudo; il desiderio di pace vicino ad un'indomita volontà di battaglia: l'analisi spietata dell'animo degli uomini e soprattutto di quello delle donne, con la loro virtù e i loro vizi; il pensiero stesso libertario assieme al più gretto individualismo che esca fuori inatteso con una inventiva ed una parola dolce; tutto questo ed altro ancora riesce a far pensare — se pure c'è da perdonare — i molti paradossi e le innumerevoli audacie di parola e di situazioni.

I moralisti piazzeranno grideranno contro questo libro, di fitta e nitida stampa, opera di forte ingegno, di grande volontà e di molta esuberanza giovanile. In no, non grido contro, pure essendo agli antipodi del pensiero del Nosari. Apprezzi l'arte che non deve affogarsi in nessuna formula, ma deve prendere i suoi motivi dalla vita qualunque essa sia. Io sono un educatore e non farei la voce grossa contro un mio studente che leggesse questa ardita opera di un giovane letterato che scrive, sopra ogni cosa, in italiano, con ricca tavolozza, con uno strano disprezzo per tutto quanto è tenuto oggi segretamente nel castello obscuro della piccola morale.

Prof. Giuliano de' Rossi.

Adone Nosari — «Nel Baratro» (seconda edizione), Ediz. Longanesi, Milano, 1914.

Tip. edit. cooperativa Varesina — Varese — L. 120.

## Per due Commedie in dialetto friulano

## Le norme del concorso

Pubblichiamo le norme del concorso che a mezzo del *Pesce* ha aperto un nostro egregio collaboratore, per due Commedie in vernacolo friulano.

Ricordiamo ai concorrenti che questo regolamento è stato compilato da 4 membri della Commissione giudicatrice dei lavori.

Art. 1. È aperto il concorso a premi per due commedie in vernacolo friulano.

Art. 2. Le commedie dovranno essere divise in tre atti e non dovranno esser state né lette pubblicamente e tanto meno rappresentate.

Art. 3. Condizione principale sarà che le commedie si ispirino ad un sentimento sociale e cioè riflettano la vita proletaria nelle attuali condizioni di usi e costumi del Friuli.

Art. 4. I concorrenti potranno inviare singolarmente uno o più lavori; verranno però prese in considerazione anche le commedie scritte collettivamente.

Art. 5. Tutti i lavori dovranno essere inviati, in busta chiusa raccomandata, alla Direzione del Giornale *Il Paese*, Via Prefettura, Udine, colla scritta «concorso teatrale».

Art. 6. I copioni non porteranno i nomi degli autori ma bensì un motto o qualsiasi contrassegno che sarà ripetuto sopra una busta suggellata, non trasparente, nella quale sarà chiaramente indicato il casato ed il nome dell'autore, nonché il suo recapito.

Art. 7. Quel concorrente che con qualsiasi segno od in altra guisa lasciasse trapelare il proprio nome prima del giudizio della Giuria, verrà irrimediabilmente escluso dal concorso.

Art. 8. È fatto obbligo agli autori di usare, nella compilazione dei lavori, il linguaggio prettamente friulano; essi potranno valersi anche di una grafia non rispondente alle regole del Pirona o d'altri, ma invece di quella che maggiormente si addice alla facilità di recitazione.

Art. 9. Il concorso scade alla mezzanotte del 31 gennaio 1907; trascorso tale termine i lavori verranno respinti.

Art. 10. Un'apposita Giuria giudicherà inappellabilmente i lavori pervenuti, dei quali — se meritevoli — verranno scelti i due migliori che saranno premiati in graduatoria.

Art. 11. — Fatta la scelta dei lavori e motivati i meriti di primato, verranno disuggerite le buste per conoscere i rispettivi autori.

Art. 12. Ai due vincitori verranno assegnati i seguenti premi: lire 150 in denaro al primo e lire 75 al secondo. Ad entrambi un'artistica targa in bronzo.

Art. 13. I due lavori prescelti verranno recitati al Teatro Minerva in Udine nella sera che la Commissione crederà opportuno di fissare.

Nessun obbligo pecuniario spetterà agli autori per la messa in scena che verrà curata da persone competenti.

Art. 14. Gli autori, per due recite consecutive del proprio lavoro, non potranno vantare alcun diritto d'autore né fissare date per la rappresentazione. Verranno però invitati alle prove nelle quali — se giusti — saranno accolti i loro suggerimenti.

Art. 15. Solo dopo avvenute le quattro recite dei due lavori, di cui al precedente articolo, gli autori rimarranno definitivamente proprietari delle rispettive produzioni.

Art. 16. I copioni delle commedie non premiate, verranno restituiti ai singoli proprietari immediatamente dopo le recite.

Art. 17. Il promotore di questo concorso ha depositato il proprio nome e lo necessario garanzia presso la Direzione del Giornale *Il Paese*.

## NOTE E NOTIZIE

## Giolitti sta male

«si ritirerà presto dal potere»

L'«Avanti!» scrive:

«Abbiamo avuto l'occasione di conferire con un illustre medico il quale ebbe a visitare il Presidente del Consiglio».

«Egli è affetto da aterosclerosi (aterosclerosi delle arterie) per la quale malattia a lui conviene il riposo quasi assoluto, oltre il risparmio di qualsiasi emozione».

«L'illustre sanitario ci ha narrato come le maggiori insistenze si facciano dalla famiglia e dai medici all'on. Giolitti, perché egli voglia imporsi un regime di vita più conforme alle sue condizioni di salute: è quindi certo che non sarà lunga la permanenza al potere dell'on. Giolitti».

LA LOTTA PER LA CONQUISTA DELL'ARIA

Un competitor di Santos Dumont

L'«Evening Standard» ha da Coppenhagen che il signor Elmhammer,

inventore di una nuova macchina volante che ha dato, a quanto si dice, ottimi risultati, ha dichiarato che intende portare la settimana ventura il suo apparecchio a Parigi allo scopo di competere con Santos Dumont.

## La peste ad Alessandria d'Egitto

Il «Daily Chronicle» ha da Alessandria d'Egitto: Un cameriere di un caffè inglese è morto di peste bubbonica dopo tre giorni di malattia.

Carnegie destina cinque milioni all'anno alla causa della Pace

Il «Daily Despatch» dice che Barthol, membro del Congresso, è partito da New York per invito di Carnegie che avrebbe detto di essere disposto a dedicare 5 milioni di dollari all'anno alla causa della pace internazionale.

## CURIOSITÀ

## Lo spirito dei musicisti.

## Fra musicisti francesi.

Una ventina di anni or sono — durante la premiera col Lohengrin all'«Eldon-Théâtre» — uno dei maestri francesi più in voga, ruggiva la sua amministrazione per Wagner in termini esaltati:

«Oh, questo Wagner! che genio sovrumano! quale dio! chi potrà mai sognare di raggiungere questo colosso! oh, arriverò solo alla caviglia di questo genio! quale sogno!».

Ma voi ivi siete — replicò secamente un collega.

Si potrebbe esser più concisi e più mordaci?

## Rossini.

La mordacità di Rossini è rimasta proverbiale. Una volta un suo allievo gli portò due melodie e lo pregò di giudicarle.

Rossini acconsentì: il giovane musicista va al piano e col cuore in sussulto e le mani tremanti eseguì la prima melodia.

Dopo l'accordo finale si volse ansioso a Rossini.

«Basta, basta» — disse il Maestro senza scomporsi — preferisco l'altra. L'altro non restò male.

## Verdi.

Questo aneddoto vale bene una delle deliziose melodie dell'autore del *Rigoletto* e del *Faust*.

Verdi, giovane ancora, abitava in Milano. La sua fama cominciava allora a diffondersi. Un generale austriaco lo invitò, un giorno, nel suo gabinetto.

Verdi vi andò.

«Voi siete musicista? — chiese in tono abbastanza burbero il generale al giovane maestro».

«Tento di diventarlo» — rispose modestamente Verdi.

«E voi non esitate, all'occasione, di scagliarvi in termini violenti contro la dominazione austriaca?».

«Io amo la mia patria. — Non ne ho forse il diritto?».

«Senza dubbio, solamente — aggiunse in tono sarcastico il burbero generale — io vi chiedo di comporre per le truppe austriache l'aria di marcia».

«Generale — rispose Verdi freddamente — io farei con piacere, ma non ho nel mio portafoglio per le truppe austriache che delle arie di ritirata. Ne volete una?».

Il generale ritirò Verdi d'un sguarto.

«Signore, sino a questo momento vi ho pregato, ora vi ordino di scrivere una marcia per i miei reggimenti. M'intendete?».

«Perfettamente».

«E consentite?».

«Debo consentire».

«Quando mi manderete questa marcia?».

«Stasera stessa».

Verdi si ritirò. Il giorno dopo le truppe austriache sfilarono per il corso al suono di una specie di *Marsigliese* italiana, che variava sul ritornello «fuori di qui i barbari».

## Paganini.

La *Pall Mall Gazette* narra di Paganini, che un giorno si recava al teatro dell'Opera di Parigi, dove egli abalordiva tutti col suonare il violino su una sola corda. Siccome ora tardi, salì in una carrozza. Quando arrivò sulla porta del teatro, il cocchiere gli chiese dieci franchi. «Che cosa? — egli esclamò. — Siete pazzo! Dieci franchi per cinque minuti?».

«Lo so che è molto, gli rispose il cocchiere, ma per voi che ne incassate migliaia col suonare su una sola corda che cosa sono dieci franchi?».

«Bene, soggiunse Paganini, mettendogli in mano il prezzo della corsa, senza neanche la mancia, quando voi farete correre la vostra carrozza su una sola ruota, venite da me, e vi darò dieci franchi».

GIUSEPPE GIUSTI, direttore proprieta  
GIOVANNI OLIVA, gerente responsabile.

## VINI e OLII TOSCANI

Prodotti nelle tenute del dott. Oscar

Tobler di Pisa.

Concessionario CONTI EZIO con deposito in Udine, Viale Palmanova, 30.

Specialità Vini da pasto

alla portata di qualsiasi famiglia.

CAMPIONI A RICHIESTA

SERVIZIO GRATIS A DOMICILIO

## Acqua Naturale

di PETANZ

la migliore e più economica

ACQUA DA TAVOLA

Concessionario per l'Italia.

A. V. RADDI - Udine

Rappresentante generale

Angelo Fabris e C. - Udine

Non adoperate più Tinture dannose

Ricorrete alla VERA INSUPERABILE

TINTURA INSTANTANEA

(brevettata)

Prontari ed. Melchiorri d'anni all'epoca

di campagna di Roma (1903).

R. Stazione sperimentale agraria

di Udine

I campioni della tintura presentati dal

signor Ludovico Re (longhetti 2, N. 1, liquori

colorati, N. 2, liquori colorati in bianco; non

contengono né nitro né altri sali d'argento

e di piombo, di mercurio, di rame, di sodio,

né altri sostanze minerali nocive.

Udine 13 giugno 1907.

Il direttore Prof. Nallino

Unico depositario presso il pharmacista

LODOVICO RE, Via Dante, Udine.

Malattie degli occhi

Difetti della vista

Specialista dott. Gambaretto

Consultazioni tutti i giorni dalle 2

alle 5 eccettuati il terzo sabato e terza

domenica di ogni mese.

Via Pascolle, N. 20

VISITE GRATUITE AI TOVERI

Lunedì e Venerdì ore 11

alla FARMACIA FILIPPETTI.

## Premiata Offenderia e Bottiglieria

## GIROLAMO BARBARO - UDINE

## Ricco assortimento di confetture

## CIOCCOLATTE - FONDANTS - BISCOTTI

## Grande deposito Liquori e Vini di lusso

## Bomboniere porcellana e ceramica

## Sacchetti raso - Cartonaggi

Servizi speciali per Nozze - Battesimi - Soirées anche

in Provincia a prezzi modicissimi.

## Ing. C. FACHINI

Via Bartolini (Casa propria).

Deposito di macchine ed accessori

TORNI TEDESCHI di precisione della Ditta Weipert

TRAPANI TEDESCHI con ingranaggi forati

della Ditta NEMMA

## FUCINE e VENTILATORI

Utensili d'ogni genere per meccanici

Rubinetteria per acqua, vapore e gas

Guarnizioni per vapore ad acqua e tubi di gomma

Olio e grasso lubrificante - Misuratori di petrolio

POMPE d'ogni sistema per acqua e per travaso vini

CHIACCIAIE TRASPORTATILI



